

تعبير العلمي



جميع مواضيع العلمى مترجمة



الأستاذة
رنا عبد الرحمن النجار
مدرسة عكا الثانوية

الاستاذ
شادي محمود عمرو
مدرسة طارق بن زياد

 shadi.amr.908

 rana.najjar.56

Units	suggested topics of writing tasks
Unit one	1. comfort zone ورد في امتحان دورة اولى ٢٠١٩ 2. application for a foundation course 3. new start for future life
Unit two	4. time management ورد في امتحان دورة اولى ٢٠١٨ 5. young people problems nowadays
Unit three	6. coincidences
Unit four	7. designing a questionnaire 8. effect\ use of communication technology and social media ورد في امتحان دورة ثالثة ٢٠١٩
Unit five	9. the ways of communication (pros\cons) ورد في امتحان دورة ثانية ٢٠١٩ 10. internet friends vs. real friends ورد في امتحان دورة ثالثة ٢٠١٩
Progress test 1	11. a favourite school subject
Practice test 1	12. unusual\ funny\ surprising event ورد في امتحان دورة اولى ٢٠١٦
Unit seven	13. dream job ورد في امتحان دورة ثانية ٢٠١٩ 14. role of science and art subjects for future job 15. preparing students for the world of work
Unit eight	16. starting\ running business
Practice test 2	17. school subjects

ملاحظات هامة يجب مراعاتها عند كتابة المقال essay

١. يتكون المقال من عدة فقرات وقد تتكون الفقرة من جملة واحدة او اكثر.
٢. الفقرة الاولى تكون مقدمة عن موضوع المقال وغالبا نكتب فيها عن اهمية الموضوع /تعريفه/ماهيته.
٣. من الضروري ان تحتوي اول جملة بالمقال على الكلمات التي احتوى عليها السؤال والتي تدل على موضوع المقال بشكل عام ومختصر. بمعنى انها جملة تلخص موضوع المقال وتدل عليه.
٤. الفقرة الاخيرة هي الخاتمة ونكتب فيها اما راي شخصي حول موضوع المقال او ملخص لاهم النقاط التي تم الحديث عنها بالفقرات السابقة او الاثنين معا.
٥. باقي الفقرات تتضمن افكار الموضوع الفرعية وتكون كل فكرة في فقرة واحدة.
٦. من الضروري ان تحتوي كل فقرة على فكرة واحدة. فالكتابة باللغة الانجليزية تختلف عن العربية. الفقرة في اللغة العربية قد تحتوي على عدة افكار لكن ذلك لا يكون في الكتابة بالإنجليزية.
٧. من الضروري بداية كل فقرة ب topic sentence وهي الجملة التي تلخص وتدل على فكرة الفقرة. وبذلك، بمجرد قراءة هذه الجملة نعرف فكرة الفقرة.
٨. بعد كتابته topic sentence تضاف بعدها بالفقرة جملة توضح معناها من خلال امثلة او معلومات اضافية ويفضل كتابة الجمل القصيرة والبسيطة لتقليل اخطاء القواعد.
٩. لا تترك فراغ مكان الكلمات التي لا تعرف معناها بالجملة ولا تكتبها باللغة العربية ولكن فكر في اقرب مرادف لها او قم بتغيير صيغة الجملة.
١٠. من الضروري ترك سطر بين كل فقرة والتي تليها.
١١. من الضروري جدا الكتابة بخط واضح وجميل.
١٢. من الضروري بداية كل جملة بحرف كبير capital letter وفصل الجمل عن بعضها البعض داخل الفقرة الواحدة بنقاط وليس فاصلات واتباع علامات الترقيم الاخرى بما يمكن لان الترقيم من اساسيات الكتابة باللغة الانجليزية ويوضح المعنى. (كثير من الطلاب يبدأون فقط الفقرة بحرف كبير وليس كل جملة وغالبية الطلاب لا يضعون بعد كل جملة نقطة وانما فاصلات تفصل الجمل عن بعضها وهذا خاطئ).
١٣. من الضروري استخدام كلمات الربط بين الجمل في الفقرة الواحدة وبين الفقرات وذلك في بداية كل فقرة جديدة ومن الأمثلة عليها:

في الواقع ... = In fact, ... Actually, ...

بشكل عام ... = In general, ... Generally speaking, ...

لذلك ... = So, ... Therefore, ...

على الرغم من ذلك/وعلى عكس ذلك/ لكن ... = Yet, .. = But, ... However, ..

على صعيد اخر ... = On the opposite side, ... On another hand,...

اخيرا... Finally, ... بعد ذلك .. After that, ... ثانيًا ... Second, ... أولا ... First, ...

بشكل واضح ... = Clearly, ... Obviously, ...

على سبيل المثال .. For example, ... بمعنى اخر ... In other words, ...

اضافة الى ذلك .. = Moreover, .. = Additionally, .. = In addition, .. As well, ..

لسوء الحظ Unfortunately, .. = Unluckily, ..

باختصار/ وختاماً .. = In conclusion, .. = Briefly, .. = To sum up, ... To conclude, ...

حسب رايي .. = In my point of view, .. = For me, .. = In my opinion, ..

١٤. واخيراً، عليك مراجعة وتذكر الافكار المرتبطة بكل موضوع من حين لآخر ومحاولة تطويرها لجمل وفقرات غيبيا وتقييمها من قبل المعلم او مقارنتها بالحلول المتوفرة في هذا الملف لتكتسب سرعة واتقان مهارة الكتابة في وقت مناسب قبل ميعاد الامتحان النهائي لان تحسين قدرتك على التعبير لا يكون الا بالممارسة المستمرة.

UNIT ONE: Life begins at the end of your comfort zone. Write an essay of about (120-150) words about stepping outside your comfort zone. You can use the following ideas. الحياة تبدأ في نهاية منطقة الراحة الخاصة بك. اكتب مقالاً يتكون من حوالي (١٢٠-١٥٠) كلمة حول الخروج من منطقة الراحة الخاصة بك. يمكنك استخدام الأفكار التالية.

1. The meaning of the phrase comfort zone معنى عبارة منطقة الراحة
2. Benefits for staying inside your comfort zone فوائد للبقاء داخل منطقة الراحة الخاصة بك
3. Reasons for moving outside your comfort zone أسباب الانتقال خارج منطقة راحتك
4. Reasons for why some people get stuck in their comfort zone أسباب تعلق بعض الناس بمنطقة الراحة الخاصة بهم

5. Your personal advice for those people نصيحتك الشخصية لهؤلاء الناس

ورد السؤال السابق بالامتحان النهائي الدورة الاولى ٢٠١٩ وورد ايضا نفس المطلوب في سؤال بالامتحان النهائي الدورة الثانية ٢٠١٦ وكانت صيغة السؤال غير مباشرة كما يلي ادناه.

Most people get used to having a routine in their lives, but this can be a problem. Breaking habits and doing new things is good for you. Write an essay (120-150 words) about this topic.

يعتاد معظم الناس على وجود الروتين في حياتهم ، ولكن هذا يمكن أن يكون مشكلة. كسر العادات والقيام بأشياء جديدة مفيد لك. اكتب مقالاً (١٢٠-١٥٠ كلمة) حول هذا الموضوع.

A sample answer:

All of us have comfort zones. The comfort zone is the area where we feel comfortable. It's a set of routines and known abilities that make us feel safe. We feel safe because we can manage, and don't face unexpected or worrying things. كلا منا لديه منطقة راحة. منطقة الراحة هي المنطقة التي نشعر فيها بالراحة. إنها مجموعة من الروتينات والقدرات المعروفة التي تجعلنا نشعر بالأمان. نشعر بالأمان لأننا قادرون على ادارة/التحكم في امورنا، ولا نواجه أشياء غير متوقعة أو مقلقة.

Obviously, there are benefits for staying inside our comfort zones, especially when we are under stress. من الواضح أن هناك فوائد للبقاء داخل مناطق الراحة الخاصة بنا، خاصة عندما نكون تحت الضغط.

On the other hand, 'self-help' books and many studies recommend stepping outside the comfort zone. There are several reasons for this. For example, when we go out the zone, we develop ourselves and make progress, and when this happens, we feel positive about ourselves.

من ناحية أخرى، توصي كتب "المساعدة الذاتية" والعديد من الدراسات بالخروج خارج منطقة الراحة. هناك عدة أسباب لذلك. على سبيل المثال، عندما نخرج من المنطقة، نقوم بتطوير أنفسنا وإحراز تقدم، وعندما يحدث ذلك، نشعر بإيجابية بشأن أنفسنا.

Unfortunately, some people often get stuck in their comfort zones. There are various reasons for this. For example, they may be afraid of failing or unsure how to begin. لسوء الحظ، غالباً ما يعلق بعض الناس في مناطق الراحة الخاصة بهم وهناك أسباب مختلفة لذلك. فمثلاً، قد يكونون خائفين من الفشل أو غير متأكدين من كيفية البدء.

Briefly, it is necessary to force ourselves to step out our comfort zones in order to open the door for new experiences and improve ourselves.

باختصار، من الضروري إجبار أنفسنا على الخروج من مناطق الراحة من أجل فتح الباب أمام تجارب جديدة وتحسين أنفسنا.

You want to apply for a foundation course in a subject you are interested in (e.g., information technology). Explain in about (150-200) words. ترغب في التقدم للحصول على دورة تأسيسية في موضوع تهتم به (على سبيل المثال ، تكنولوجيا المعلومات). اشرح في حوالي (١٥٠-٢٠٠) كلمة.

You may extend the following three ideas: يمكنك تطوير الأفكار الثلاثة التالية:

- your reasons for choosing a course أسبابك لاختيار الدورة
- your experience in the field خبرتك في المجال
- your plans and how you expect your interest to develop خططك وكيف تتوقع تطور اهتمامك

A sample answer:

I am applying for this information technology course because I have been interested in it for many years. I would like to work in this field as a career in the future.

أتقدم لدورة تكنولوجيا المعلومات هذه لأنني مهتما بها لسنوات عديدة. وأود أن أعمل في هذا المجال كمهنة في المستقبل.

At the moment, I am studying math, technology and English as my main subjects at school. I believe these subjects are related to my interests, and they will be useful in my future career. I have been also a member of the school technology society for two years. As well, I have been reading books about technology since I was ten years old. So, I know quite a lot about the basic ideas of it, but I want to extend my experience.

في الوقت الحالي، أدرس الرياضيات والتكنولوجيا واللغة الإنجليزية كمواضيع رئيسية في المدرسة. أعتقد أن هذه الموضوعات تتعلق باهتماماتي، وستكون مفيدة في حياتي المهنية المستقبلية. أنا أيضاً عضو في نادي التكنولوجيا بالمدرسة منذ عامين. كما أنني كنت وما زلت أقرأ كتباً عن التكنولوجيا منذ أن كنت في العاشرة من عمري. لذلك، فأنا أعرف الكثير عن أفكارها الأساسية، لكنني أريد زيادة خبرتي.

Therefore, after finishing my final exams, I plan to join this course. My general aim is to study information technology and especially its impact on environment and the nature of work. I believe this is one of the most important fields that can fulfill my goals. ولذلك، بعد الانتهاء من امتحاناتي النهائية، أخطط للانضمام إلى هذه الدورة. هدفي العام هو دراسة تكنولوجيا المعلومات وخاصة تأثيرها على البيئة وطبيعة العمل. أعتقد أن هذا هو أحد أهم المجالات التي يمكن أن تحقق أهدافي. I hope my application will be accepted and I am looking forward to studying at your college. أأمل أن يتم قبول طلبي وأنطلع إلى الدراسة في كليتكم.

Write an essay (150-200words) about a new start for your future life.

أكتب مقالاً (١٥٠-٢٠٠ كلمة) عن بداية جديدة لحياتك المستقبلية.

- مقدمة عن الموضوع Introduction to the topic
- ما هي بدايتك الجديدة? What's your new start?
- كيف يمكنك التخطيط لها? How can you plan for it?
- ما هي الطموحات أو الآمال التي تريد تحقيقها? What ambitions or hopes do you want to achieve?
- ما هي التحديات التي قد تواجهك? What challenges may you face?

A sample answer:

Every day is a new start in our life. Every morning, we get a chance to do something new or different. It is a test of Allah for us to be better than yesterday. Some starts are planned. For example we think and work to get them such as marriage, study, work, changing old habits and breaking the routine, etc. Some others are forced اجبارية. For example, we do not plan them, but face them such as starting life after sad events. Actually, there is always time and reason to make a new start in our life. كل يوم هو بداية جديدة في حياتنا. كل صباح، لدينا فرصة للقيام بشيء جديد أو مختلف. إنه اختبار من الله تعالى لنا حتى نكون أفضل من الأمس. بعض البدايات مخطط لها. بمعنى أننا نفكر ونعمل على الحصول عليها مثل الزواج والدراسة والعمل وتغيير العادات القديمة وكسر الروتين، وما إلى ذلك. وبعض البدايات اجبارية بمعنى أننا لا نخطط لهم، ولكننا نواجهها مثل بدء الحياة بعد الأحداث المحزنة. في الواقع، هناك دائماً وقت وسبب لبداية جديدة في حياتنا.

For me, a new start in my life is about to take place على وشك. Actually, this is my final year as a school student. Few months later, I will be studying at university. Being a university student is my new start. I will start a new different life from school. بالنسبة لي، بداية جديدة في حياتي على وشك أن تحدث. في الواقع، هذا عامي الأخير كطالبة مدرسة. بعد بضعة أشهر، سأدرس في الجامعة. كوني طالبة جامعية هي بدايتي الجديدة. سأبدأ حياة جديدة مختلفة عن المدرسة.

Throughout this year, I have worked very hard to get the suitable average for studying medicine. My ambition is to become a doctor. I want this job for many reasons. It is a noble and humanitarian job. Also, it is respected in our society. طوال هذا العام، عملت بجد للحصول على المعدل المناسب لدراسة الطب. طموحي هو أن أصبح طبيبة. أريد هذه الوظيفة لأسباب عديدة. إنها مهمة نبيلة وإنسانية. أيضاً، يتم احترامها في مجتمعنا.

Starting study in university will have additional benefits. For example, it will be great way to meet like-minded people and make new relationships. Also studying at university will be more independent and flexible than school, but I will be more responsible for my study. بدء الدراسة في الجامعة سيكون له فوائد إضافية. فعلى سبيل المثال، ستكون طريقة رائعة لمقابلة الأشخاص ذوي التفكير المماثل وإقامة علاقات جديدة. وستكون الدراسة في الجامعة أيضاً أكثر استقلالية ومرونة من المدرسة، لكنني سأكون أكثر مسؤولية عن دراستي.

In fact, I may face some challenges to get this ambition. Studying medicine costs a lot of time, effort and money. However, I am sure I will achieve my goal if I have the belief in myself, and faith in Allah.

في الواقع، قد أواجه بعض التحديات لتحقيق هذا الطموح. فدراسة الطب تكلف الكثير من الوقت والجهد والمال. ومع ذلك، فأنا متأكد من أنني سأحقق هدفي إذا كنت على ثقة بنفسي ومؤمنه بالله.

Actually, it may seem to be a difficult start, but I am sure it will be also exciting and interesting.

في الواقع، قد تبدو أنها بداية صعبة، لكنني متأكدة من أنها ستكون ممتعة ومثيرة للاهتمام أيضاً.

UNIT TWO

Write an essay (150-200words) about how to manage your time effectively.

أكتب مقالاً (١٥٠-٢٠٠ كلمة) حول كيفية إدارة وقتك بفاعلية.

You may talk about: يمكنك التحدث عن

What do we mean by time management? ماذا نعني بإدارة الوقت

Why should we manage our time? لماذا يجب أن ندير وقتنا

How could we manage it? (Tips for time management) كيف يمكننا إدارته؟ (نصائح لإدارة الوقت)

What benefits could we get from time management? ما هي الفوائد التي يمكن أن نحصل عليها من إدارة الوقت

A sample answer:

Time management is an important skill. It is the process of planning and organizing how much time we need to do a lot of tasks. إدارة الوقت مهارة مهمة. إنها عملية تخطيط وتنظيم مقدار الوقت الذي نحتاجه للقيام بالكثير من المهام.

Our time is like money, so we should manage it wisely. Good time management enables us to work smarter, not harder. In other words, when we manage our time effectively, we do a lot of duties in less time, even if the pressure is high. وقتنا مثل المال، لذا يجب أن نديره بحكمة. تمكننا الإدارة الجيدة للوقت من العمل بشكل أكثر ذكاءً، وليس أصعب. وبعبارة أخرى، عندما ندير وقتنا بفاعلية، فإننا نقوم بالكثير من الواجبات في وقت أقل، حتى لو كان الضغط عالياً.

There are several useful tips to manage our time. First, when we are under stress, we shouldn't make excuses or make ourselves ill – that will just make the pressure worse. The best time to do something never arrives, but it is usually now. هناك العديد من النصائح المفيدة لإدارة وقتنا. أولاً، عندما نكون تحت الضغط، لا ينبغي أن نختلق الأعذار أو نتمارض - فهذا سيجعل الضغط أسوأ. أفضل وقت للقيام بشيء لا يصل أبداً (لا ينبغي أن ننتظره)، ولكنه عادة ما يكون الآن.

Second, if the pressure is high, we should make a 'to do' list and start with the tasks which have the highest priority. ثانياً، إذا كان الضغط عالياً، فيجب عمل "قائمة ب المهام" والبدء بالمهام ذات الأولوية القصوى.

Third, if our brain is not on demand, we should not spend too long on one large task. Instead, we should divide it into smaller parts to manage them easily. ثالثاً، إذا لم يكن دماغنا عند الطلب (إذا لم تكن في حالة تسمح بالنشاط الذهني)، فلا يجب أن نقضي وقتاً طويلاً في مهمة واحدة كبيرة. بدلاً من ذلك، يجب أن نقسمها إلى أجزاء أصغر لإدارتها بسهولة.

Fourth, if we face a problem while doing a hard task, there are two things we can do: (1) we should persevere a bit little; and if that does not work, (2) we should take a short break, do something different and then come back to the task. رابعاً، إذا واجهنا مشكلة أثناء القيام بمهمة صعبة، فهناك شيان يمكننا القيام به: (١) يجب علينا المثابرة قليلاً، وإذا لم يفلح ذلك، (٢) يجب أن نأخذ استراحة قصيرة، ونفعل شيئاً مختلفاً ثم نعود إلى المهمة.

Finally, it is important to look after ourselves while working because "a healthy mind is in a healthy body". وأخيراً، من المهم أن نعتني بأنفسنا أثناء العمل لأن "العقل السليم في الجسم السليم". يجب أن نأكل بانتظام وبشكل صحي وأن ننام بما فيه الكفاية.

To sum up, time management has great benefits. It is essential in our study, career and every field in our life. It is a vital skill for all individuals: students, teachers, workers, businessmen, etc. If we manage our time effectively, we will inevitably achieve our goals.

وخلاصة القول، إن إدارة الوقت لها فوائد عظيمة. إنها ضرورية في دراستنا وحياتنا المهنية وفي كل مجال في حياتنا. إنها مهارة حيوية لجميع الأفراد: الطلاب والمعلمين والعمال ورجال الأعمال، وغيرهم. إذا تمكننا من إدارة وقتنا بفاعلية، فسوف نحقق أهدافنا حتماً.

Mention the problems that most young people are suffering nowadays. Write some possible solutions to their current problems.

أذكر المشاكل التي يعاني منها معظم الشباب في الوقت الحاضر. اكتب بعض الحلول الممكنة لمشاكلهم الحالية.

You should write about: ينبغي أن تكتب عن:

- The problems of young people مشاكل الشباب
- Possible solutions الحلول الممكنة
- Your opinion رأيك

A sample answer:

When young people in Australia were asked what they worried most about, the following seven answers were the most important: finding a job, relationships, health, fitting in with peers, passing exams, getting into debt and the environment.

عندما سُئل الشباب في أستراليا عن أكثر ما يقلقهم، كانت الإجابات السبعة التالية هي الأكثر أهمية: العثور على وظيفة، والعلاقات، والصحة، والتوافق مع أقرانهم، واجتياز الامتحانات، والوقوع في الدين والبيئة.

The top worry was 'finding a job', and this shows that financial problems are the main concerns for young people. This is due to changes in the job market. Nowadays, there is more and more pressure on young people to pass exams and go on to university in the hope of finding a good job. However, rising university fees leads them to graduate from university with huge debts.

كان القلق (المشكلة) الأكبر هو "العثور على وظيفة، وهذا يدل على أن المشاكل المالية هي الاهتمامات الرئيسية للشباب. وهذا يرجع إلى التغيرات في سوق العمل. في الوقت الحاضر، هناك ضغط متزايد على الشباب لاجتياز الامتحانات والانتقال إلى الجامعة على أمل العثور على وظيفة جيدة. ومع ذلك، فإن ارتفاع الرسوم الجامعية يقودهم إلى التخرج من الجامعة بديون ضخمة.

On another hand, there are some young people who have overcome these worries and could start and run business away from these pressures. The possible solution for them has been ICT business.

من ناحية أخرى، هناك بعض الشباب الذين تغلبوا على هذه المخاوف وتمكنوا من البدء بالعمل بعيداً عن هذه الضغوط. الحل الممكن بالنسبة لهم هو أعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

In my view, young people should not wait universities to improve the conditions of students or governments to change the job market. Instead, they should start a process of change by themselves, not a change in university or government, but a change in their way of thinking and dealing with recent problems. We can see many examples of teenagers who did not even join university and succeeded in their own business. To sum, ICT business could be the best hope for young people and economic future.

من وجهة نظري، يجب على الشباب ألا ينتظروا الجامعات لتحسين ظروف الطلاب أو الحكومات لتغيير سوق العمل. بدلاً من ذلك، يجب أن يبدأوا عملية التغيير بأنفسهم، وليس تغييراً في الجامعة أو الحكومة، ولكن تغييراً في طريقة تفكيرهم والتعامل مع المشاكل الحديثة. يمكننا أن نرى أمثلة كثيرة للمراهقين الذين لم يلتحقوا حتى بالجامعة ونجحوا في أعمالهم الخاصة. وخلاصة القول، يمكن أن تكون أعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أفضل أمل للشباب والمستقبل الاقتصادي.

UNIT THREE

اكتب عن موضوع المصادفة (أو سوء الفهم) (Write on the topic of coincidence (or misunderstanding))

You may use the following ideas: يمكنك استخدام الأفكار التالية

- لماذا تحدث المصادفات? Why do coincidences happen?
- ما هي تفسيرات المصادفة المختلفة (مقارنة بين تفسير الناس/ التفسيرات العلمية) (What are the various explanations of coincidence (comparison between people's explanation\ scientific explanations))
- ما هي الأمثلة التي يقدمها العلم عن المصادفة? What examples does science provide on coincidence?
- كيف يثبت العلم تفسيره? How does science prove its explanation?
- ما هو استنتاجك/ رأيك حول المصادفات? What is your conclusion\ opinion about coincidences?

A sample answer:

We often say, "It is a small world." We say this because our life has become more connected than before, and as a result we come across coincidences.

غالبًا ما نقول، "إنه عالم صغير." نقول ذلك لأن حياتنا أصبحت أكثر ارتباطًا من ذي قبل، ونتيجة لذلك نصادف المصادفات.

There are two explanations for coincidences: people's explanation and the scientific explanation. People think that coincidences are evidence of something mysterious happening, or some kind of hidden plan outside our knowledge. هناك تفسيران للمصادفة: تفسير الناس والتفسير العلمي. يعتقد الناس أن المصادفات هي دليل على حدوث شيء غامض، أو نوع من الخطة الخفية خارج معرفتنا.

However, science has a different, but less exciting and more logical explanation. The first part of the scientific explanation is that coincidences are events that unexpectedly happen at the same time for no clear reason; for example, running into a person we know from home in another country unexpectedly.

ولكن، العلم لديه تفسير مختلف، ولكنه أقل إثارة وأكثر منطقية. الجزء الأول من التفسير العلمي هو أن المصادفات هي أحداث تحدث بشكل غير متوقع في نفس الوقت دون سبب واضح. على سبيل المثال، مقابلة شخص نعرفه من الوطن في بلد آخر بشكل غير متوقع.

As well, science explains coincidences as finding an unexpected connection between seemingly random things or people; for example, talking to a complete stranger and finding that we have the same birthday.

كذلك، يشرح العلم المصادفات على أنها إيجاد علاقة غير متوقعة وعشوائية بين أشياء أو أشخاص؛ مثل التحدث إلى شخص غريب تمامًا واكتشاف أن لدينا نفس عيد الميلاد.

There is mathematical way to prove that. For example, if there are 23 people in a room, there is a probability (50%) that two persons of them having the same birthday. And, if there are 48 people in the room, there will be a chance of (95%) that two persons of them having the same birthday. هناك طريقة رياضية لإثبات ذلك. فمثلاً، إذا كان هناك ٢٣ شخصاً في الغرفة، فهناك احتمال (٥٠٪) أن يكون لشخصين نفس عيد الميلاد. وإذا كان هناك ٤٨ شخصاً في الغرفة، فستكون هناك فرصة بنسبة (٩٥٪) لحصول شخصين على نفس عيد الميلاد.

The other part of the scientific explanation is that there are so many events in people's lives. In other words, the more we meet people, the more we experience coincidences. And, the older we get, the more we experience them. الجزء الآخر من التفسير العلمي هو أن هناك الكثير من الأحداث في حياة الناس. وبعبارة أخرى، كلما التقينا بالناس، كلما واجهنا صدف أكثر. وكلما تقدمنا في السن، كلما واجهنا صدف أكثر.

To conclude, in our lives, we meet and connect with high number of people, so coincidences are often expected, and they nearly have become a part of everyone's life. However, the question "why a particular coincidence happens?" does not always have an answer. I believe that everything happens for a reason. Sometimes, we find the reason, but it is sometimes outside our control and knowledge to know why a particular event happens. في الختام، في حياتنا، نلتقي ونتواصل مع عدد كبير من الناس، لذلك غالبًا ما تكون المصادفة متوقعة، وقد أصبحت تقريبًا جزءًا من حياة الجميع. ومع ذلك، فإن السؤال "لماذا تحدث مصادفة معينة؟" ليس لديه إجابة دائمًا. وأعتقد أن كل شيء يحدث لسبب ما. في بعض الأحيان، نجد السبب، ولكن في بعض الأحيان يكون خارج سيطرتنا ومعرفة حول سبب حدوث حدث معين.

UNIT FOUR

Design a questionnaire about the impact of social websites on people in Palestine. Then write a paragraph that summarizes and analyzes your results.

صمم استبيان حول تأثير مواقع التواصل الاجتماعي على الناس في فلسطين. ثم اكتب فقرة تلخص وتحلل نتائجك.

Reminder: try to use the four kinds of questionnaire questions:

تذكير: حاول ان تستخدم الأنواع الأربعة من أسئلة الاستبيان

1. Closed question (a question of only one definite answer e.g., asking about age\ gender\ social status
سؤال مغلق (سؤال إجابته محددة واحدة فقط، مثلاً، السؤال عن العمر / الجنس / الحالة الاجتماعية)
2. Open question (a Wh question that leads to varied answers e.g., a developed answer or an opinion)
سؤال مفتوح (وهو سؤال تختلف إجابته من شخص لآخر أو يعبر عن رأي)
3. Ordering question (e.g, by using rating scales) السؤال الذي يتطلب ترتيب الخيارات ترتيب معين
4. Multiple choice question (e.g, by giving various options) سؤال اختيار من متعدد

1. Which age group do you fall into ? ما الفئة العمرية التي تنتمي إليها ؟

10-20 ☐ 21-30 ☐ 31-40 ☐ 41-50 ☐ 51-60 ☐ more than 60 ☐

2. Select your gender. اختر جنسك

Male ☐ Female ☐

3. Select your social status. اختر حالتك الاجتماعية

Single ☐ Married ☐ Divorced ☐ Widow\ed ☐

4. What is your occupation? ماهي مهنتك

Student ☐ Working ☐ Both ☐ None ☐

5. What is your education level? ما هو مستوى تعليمك

Middle School ☐ High-School ☐ Higher Education ☐

6. Do you have an account in any social website? هل لديك حساب في أي موقع اجتماعي

Yes ☐ No ☐

7. How many social networks are you a member of? كم عدد الشبكات الاجتماعية التي أنت عضو فيها

None ☐ 1-5 ☐ 6-10 ☐ 11-15 ☐ more than 15 ☐

8. Which one/s of the following social websites do you have an account in? (You can tick any that apply) أي من مواقع التواصل الاجتماعي التالية لديك حساب فيها؟ (بإمكانك اختيار ايا منهم/اختيار عدة مواقع مثلاً)

Facebook ☐ Twitter ☐ YouTube ☐ Whatsapp ☐ Viber ☐

LinkedIn ☐ WeChat ☐ Skype ☐ Instagram ☐ Snapchat ☐

9. Which one/s of the following social websites do you mostly use? (please, tick only one)

أي من مواقع التواصل الاجتماعي التالية تستخدمها في الغالب؟ (من فضلك اختر واحدة فقط)

Facebook ☐ Twitter ☐ YouTube ☐ Whatsapp ☐ Viber ☐

LinkedIn ☐ WeChat ☐ Skype ☐ Instagram ☐ Snapchat ☐

10. Why do you especially choose this one? What makes it special\ important for you?

لماذا تختار هذا بشكل خاص؟ ما الذي يجعله مميزاً مهم بالنسبة لك؟

11. Which means of communication do you mostly use? (please, tick only one)

ما هي وسيلة الاتصال التي تستخدمها في الغالب؟ (من فضلك اختر واحدة فقط)

PC ☐ Laptop ☐ Smartphone ☐ iPad ☐ Tablet ☐

12. How long have you been using social websites? منذ متى وأنت تستخدم مواقع التواصل الاجتماعي؟

Less than a month ☐ 1 - 6 months ☐ 7 months to a year ☐ 1 -2 year's ☐ few years ago ☐

13. How often do you spend on social websites? كم من الوقت تمضي على مواقع التواصل الاجتماعي؟

Less than 1 hour ☐ 1-2 hour(s) ☐ 3-6 hours ☐ 7-10 hours ☐ more than 10 ☐

14. Which of these criteria would make you choose a certain social website? [Please tick any that apply but not more than three]

أي من هذه المعايير يجعلك تختار موقعاً اجتماعياً معيناً؟ يرجى وضع علامة على كل ما ينطبق ولكن ليس أكثر من ثلاثة

Accuracy ☐ Authority ☐ Objectivity ☐ Currency ☐ Accessibility ☐ Content ☐ Design ☐

15. Do social websites have an obvious impact on your personal life\ work\ study? If yes, please tell how and specify.

هل للمواقع الاجتماعية تأثير واضح على حياتك الشخصية / عملك / دراستك؟ إذا كانت الإجابة نعم ، فمن فضلك قل كيف وحدد.

Summary and Analysis of results ملخص وتحليل النتائج

The results of the questionnaire were as follows:

1. The age groups that mostly use social networks are 10 -20 and 21- 30.
2. There are no differences in the use of social networks due to gender, occupation or social status.
3. Almost 90 % of Palestinians go through internet through smart phones.
4. Nearly 98% of Palestinians have an account on at least one of the social websites.
5. Palestinians spend an average of 3 to 6 hours a day on the social websites.
6. Most Palestinians use Facebook, You Tube, and Whatsapp.
7. The majority use social websites for two main purposes: communication and fun.
8. Social websites have many advantages especially for Palestinian students and workers, and there is an obvious impact of technology on their personal life, work and study. They can interact with the global community, without a passport and despite the occupation.

نتائج الاستبيان يتم تخليها كما تعتقد، فهي ليست حقيقية.

كانت نتائج الاستبيان كما يلي:

١. الفئات العمرية التي تستخدم الشبكات الاجتماعية في الغالب هي ١٠ - ٢٠ و ٢١ - ٣٠.
٢. لا توجد فروق في استخدام الشبكات الاجتماعية بسبب الجنس أو المهنة أو الحالة الاجتماعية.
٣. ما يقرب من ٩٠٪ من الفلسطينيين يستخدمون الإنترنت عبر الهواتف الذكية.
٤. ما يقرب من ٩٨٪ من الفلسطينيين لديهم حساب على موقع واحد على الأقل من مواقع التواصل الاجتماعي.
٥. يقضي الفلسطينيون في المتوسط من ٣ إلى ٦ ساعات على مواقع التواصل الاجتماعي يوميا.
٦. يستخدم معظم الفلسطينيين Facebook و You Tube و Whatsapp.
٧. تستخدم الغالبية مواقع التواصل الاجتماعي لغرضين رئيسيين: التواصل والتسلية.
٨. تتمتع مواقع التواصل الاجتماعي بالعديد من المزايا خاصة للطلاب والعاملين الفلسطينيين، وهناك تأثير واضح للتكنولوجيا على حياتهم الشخصية وعملهم ودراستهم. فيمكنهم التفاعل مع المجتمع العالمي، بدون جواز سفر وعلى الرغم من الاحتلال.

Plan a questionnaire about your school subjects. خطط لاستبيان حول مواضيعك الدراسية.

Part One: ask about personal information (age, class) الجزء الأول: اسأل عن المعلومات الشخصية: العمر، الفصل

Part Two: ask about school subjects using any questions format such as (open questions, ordering, closed or multiple choice) الجزء الثاني: اسأل عن المواد الدراسية باستخدام أي صيغة من صيغ الأسئلة (أسئلة مفتوحة/ أسئلة ترتيب عناصر/ أسئلة مغلقة/ أسئلة اختيار من متعدد)

Part one:

1. How old are you ? كم عمرك

16 ☐ 17 ☐

2. Select your grade. اختر صفك الدراسي

11th ☐ 12th ☐

3. Select your stream. اختر فرعك

Literary ☐ Scientific ☐

Part two:

4. Are you enjoying school? هل تستمتع بالمدرسة

very much ☐ somewhat ☐ not so much ☐ not at all ☐

5. Which subject do you think is the most difficult? أي موضوع تعتقد أنه الأصعب

Arabic ☐ English ☐ Maths ☐ Religion ☐ Technology ☐

Physics ☐ Chemistry ☐ Biology ☐ History ☐ Geography ☐

6. Which subject do you think is the easiest? أي موضوع تعتقد أنه الأسهل

Arabic ☐ English ☐ Maths ☐ Religion ☐ Technology ☐

Physics ☐ Chemistry ☐ Biology ☐ History ☐ Geography ☐

7. Which subjects do you think is/are the most useful in your life?

ما هي المواد التي تعتقد أنها الأكثر فائدة في حياتك؟

Arabic ☐ English ☐ Maths ☐ Religion ☐ Technology ☐

Physics ☐ Chemistry ☐ Biology ☐ History ☐ Geography ☐

8. Do you have a favourite subject at school? هل لديك مادة مفضلة في المدرسة

yes ☐ no ☐

9. If yes, what is it? إذا كانت الإجابة بنعم ، فما هي

10. Why do you like it? لماذا تحبها

Summary and Analysis of results ملخص وتحليل النتائج

This questionnaire was distributed at a secondary school for female students. And the results of the were as follows:

Most students (80 %) are not enjoying school.

Almost 90 % of students at the literary stream think English language is the most difficult subject; whereas, 80 % of them consider Religion as the easiest one.

Almost 95 % of students at the scientific stream think physics is the most difficult subject; whereas, 70 % of them consider Religion as the easiest one.

Both groups of Ss at the two streams consider technology as the most useful subject in their life.

When students were asked about their favourite subjects, they mostly chose the subjects which are related to what are they going to study at university next year

تم توزيع هذا الاستبيان في مدرسة ثانوية للطالبات. وكانت النتائج كما يلي: معظم الطالبات (٨٠٪) لا يستمتعن بالمدرسة.

تعتقد حوالي ٩٠٪ من الطالبات في الفرع الأدبي أن اللغة الإنجليزية هي أصعب موضوع؛ بينما تعتبر ٨٠٪ منهم أن التربية الدينية أسهل موضوع.

تعتقد ٩٥٪ تقريباً من الطالبات في الفرع العلمي أن الفيزياء هي أصعب موضوع؛ بينما تعتبر ٧٠٪ منهم أن التربية الدينية أسهل موضوع. تعتبر كلا المجموعتين في الفرعين أن التكنولوجيا هي الموضوع الأكثر فائدة في حياتهم.

عندما سُئلت الطالبات عن موضوعاتهن المفضلة، اخترن في الغالب الموضوعات المتعلقة بما سيدرسونه في الجامعة في العام المقبل.

Write an essay (150-200 words) about Young people's use of communication technology and social Media.

اكتب مقالاً (١٥٠-٢٠٠ كلمة) حول استخدام الشباب لتكنولوجيا الاتصال ووسائل التواصل الاجتماعي

You may use the following ideas: يمكنك استخدام الأفكار التالية:

- The status of communication technology and social media nowadays

مكانة تكنولوجيا الاتصال ووسائل التواصل الاجتماعي في الوقت الحاضر

- Who mostly uses this technology? من يستخدم هذه التقنية في الغالب
- How much time is spent on it? Why? ولماذا؟ كم يقضي من الوقت في ذلك؟
- Advantages\disadvantages مزايا / عيوب
- Your opinion\ conclusion رأيك / استنتاج

A sample answer:

Communication technology and social media have become part and parcel of our life. They have become the everyday use of millions of people around the world. Many people of different ages have at least one or two accounts on apps like Facebook, Twitter and Whatsapp. They mainly use them to communicate with others, and the main form of communication is texting.

أصبحت تكنولوجيا الاتصال ووسائل التواصل الاجتماعي جزءاً لا يتجزأ من حياتنا. لقد أصبحوا الاستخدام اليومي لملايين الناس حول العالم. يمتلك العديد من الأشخاص من مختلف الأعمار حساباً واحداً على الأقل أو حسابين على تطبيقات مثل Facebook و Twitter و Whatsapp يستخدمونها بشكل أساسي للتواصل مع الآخرين، والشكل الرئيسي للتواصل هو الرسائل النصية.

Like it or not, the majority of internet users are young people. They are called the connected generation because they spend hours and hours every day texting, chatting or updating their social media pages.

سواء شئنا أم أبينا، فإن غالبية مستخدمي الإنترنت هم من الشباب. يطلق عليهم الجيل المتواصل لأنهم يقضون ساعات وساعات كل يوم في المراسلة النصية أو الدردشة أو تحديث صفحات وسائل التواصل الاجتماعي الخاصة بهم.

Obviously, communication technology is a double-edged sword. It is a blessing and a curse at the same time. من الواضح أن تكنولوجيا الاتصال هي سلاح ذو حدين. إنها ونعمة ونقمة في نفس الوقت.

Communication technology has many advantages. For example, it is a force for social change and economic development, especially in poorer countries without a reliable traditional phone network. According to the World Bank's calculations, a 10% increase in high-speed internet connections leads to a 1.3% increase in economic growth. Therefore, it is the single most powerful way to extend economic opportunities and services to millions of people, especially in remote areas.

لتكنولوجيا الاتصال مزايا عديدة. على سبيل المثال، إنها قوة للتغيير الاجتماعي والتنمية الاقتصادية، خاصة في البلدان الفقيرة التي لا تملك شبكة هاتف تقليدية موثوقة. وفقاً لحسابات البنك الدولي، فإن زيادة سرعة اتصال الإنترنت بنسبة ١٠٪ تؤدي إلى زيادة النمو الاقتصادي بنسبة ١,٣٪. ولذلك، فهي الوسيلة الأقوى الوحيدة لتوسيع الفرص والخدمات الاقتصادية لملايين الناس، وخاصة في المناطق النائية.

What is good about technology, for us as Palestinians, is that it breaks the borders. For example, we can work from our homes and interact with the global community despite occupation. Many young Palestinians are now starting small technology companies. These companies could help the Palestinian economy to break free from Israeli economic restrictions. In addition, technology could play an important role to support the Palestinians issue. It can be used to show the whole world the illegal practices of occupation.

الشيء الجيد في التكنولوجيا بالنسبة لنا نحن الفلسطينيون هو أنها تخترق الحدود. فمثلاً، يمكننا العمل من منازلنا والتفاعل مع المجتمع العالمي على الرغم من الاحتلال. يبدأ العديد من الشباب الفلسطينيين الآن شركات تكنولوجيا صغيرة. يمكن لهذه الشركات أن تساعد الاقتصاد الفلسطيني على التحرر من القيود الاقتصادية الإسرائيلية. بالإضافة إلى ذلك، يمكن للتكنولوجيا أن تلعب دوراً مهماً في دعم قضية الفلسطينيين. يمكن استخدامها لكشف للعالم بأسره ممارسات الاحتلال الغير قانونية.

On the other side, communication technology and social media seem to have a negative impact, especially on teenagers. For example, ten years ago, young people used to spend much time on study. They also used to go out and have good time with their friends and families. Today, Apps are damaging their social lives, and they do not live real life. من ناحية أخرى، يبدو أن تكنولوجيا الاتصال ووسائل التواصل الاجتماعي لها تأثير سلبي، خاصة على المراهقين. فعلى سبيل المثال، وقبل عشر سنوات، اعتاد الشباب قضاء الكثير من الوقت في الدراسة. كما اعتادوا على الخروج وقضاء وقت ممتع مع أصدقائهم وعائلاتهم. اليوم، تضرر التطبيقات التكنولوجية حياتهم الاجتماعية، فلا يعيشون حياة حقيقية.

In my view, communication technology and social media is a great help to our education, work, and social life, but we need to be aware of its negative effects. We should use it as a blessing and not allow it to become a curse. حسب رأيي، تعد تكنولوجيا الاتصال ووسائل التواصل الاجتماعي عوناً كبيراً لنا في تعليمنا وعملنا وحياتنا الاجتماعية. لكننا بحاجة إلى أن ندرك آثارها السلبية. يجب أن نستخدمها كنعمة ولا نسمح لها أن تصبح لعنة.

UNIT FIVE

Write an essay (150-200 words) about the advantages and disadvantages of the ways of communication: letters, text messages, emails and the social networks. اكتب مقالاً (١٥٠-٢٠٠ كلمة) عن

مزايا وعيوب طرق الاتصال: الرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني والشبكات الاجتماعية.

You may use the following ideas: يمكنك استخدام الأفكار التالية:

- advantages and disadvantages of the old way of communication: letters مزايا وعيوب طريقة التواصل القديمة: الرسائل (الورقية)
- advantages and disadvantages of the new ways of communication: text messages, emails and the social network. مزايا وعيوب طرق الاتصال الجديدة: الرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني والشبكات الاجتماعية
- conclusion خاتمة

A sample answer:

Throughout history, people have been using different ways of communication, including: letters, text messages, emails and various social networks.

على مر التاريخ، كان الناس يستخدمون طرقًا مختلفة للتواصل، وتشمل: الرسائل (الورقية) والرسائل النصية (باستخدام الجوال أو الإنترنت) ورسائل البريد الإلكتروني ومختلف الشبكات الاجتماعية.

In the past, people used to communicate only by letters. But, using letters to communicate has some disadvantages. For example, people had to wait days and sometimes months because letters had to travel long distances to reach the other side.

في الماضي، كان الناس يتواصلون فقط بالرسائل (الورقية). لكن استخدامها للتواصل له بعض العيوب. على سبيل المثال، كان على الناس الانتظار أيامًا وأحيانًا شهور لأن الرسائل يجب أن تسافر لمسافات طويلة للوصول إلى الجانب الآخر.

However, using letters to communicate has some advantages. For example, letters are more suitable to express our personal feelings. Also, we still need letters in particular or formal situations, especially at work, for example, when we apply for a job or send an article to newspaper.

ومع ذلك، فإن استخدامها للتواصل له بعض المزايا. مثلًا، الرسائل (الورقية) أكثر ملاءمة للتعبير عن مشاعرنا الشخصية. أيضًا، ما زلنا بحاجة إلى رسائل (ورقية) في مواقف خاصة أو رسمية، خاصة في العمل، مثلًا، عندما نتقدم بطلب للحصول على وظيفة أو إرسال مقال إلى صحيفة.

On the other hand, today, new ways of communication have appeared such as text messages, emails and social networks. These new ways have great advantages. They have made our world as a small village. Now, when we write to each other, the message immediately reaches the other side. We can also chat with each other or use video camera to communicate with anyone everywhere in the world.

من ناحية، اليوم ظهرت طرق اتصال جديدة مثل الرسائل النصية (باستخدام الجوال أو الإنترنت) ورسائل البريد الإلكتروني والشبكات الاجتماعية. هذه الطرق الجديدة لها مزايا عظيمة. لقد جعلوا عالمنا قرية صغيرة. الآن، عندما نكتب إلى بعضنا البعض، تصل الرسالة على الفور إلى الجانب الآخر. يمكننا أيضًا الدردشة مع بعضنا البعض أو استخدام كاميرا الفيديو للتواصل مع أي شخص في كل مكان في العالم.

On another side, these new methods of communication have some disadvantages. For example, they make people use slang language all the time even in formal messages. In addition, people write and send it fast without thinking much about it and then sometimes they regret about their words.

من ناحية أخرى، فإن هذه الأساليب الجديدة للاتصال لها بعض العيوب. على سبيل المثال، يجعلون الناس يستخدمون لهجة عامية طوال الوقت حتى في الرسائل الرسمية. بالإضافة إلى ذلك، يكتبها الناس ويرسلونها بسرعة دون التفكير كثيرًا في الأمر، ثم يندمون أحيانًا على كلماتهم.

To sum up, new methods of communication have many great advantages, but people will keep using letters. They may write fewer and fewer letters, but most likely they will always be a part of our lives.

وخلاصة القول إن الطرق الجديدة للاتصال لها مزايا عديدة، لكن الناس سيستمرون في استخدام الرسائل (الورقية). قد يكتبون رسائل (ورقية) أقل وأقل، ولكن على الأرجح ستكون دائمًا جزءًا من حياتنا.

Some people say that internet friends are real friends, others say they aren't real friends. Write a short essay about this topic. يقول بعض الناس أن أصدقاء الإنترنت هم أصدقاء حقيقيون، ويقول البعض الآخر أنهم ليسوا أصدقاء حقيقيين. اكتب مقالة قصيرة حول هذا الموضوع.

You may use the following ideas: يمكنك استخدام الأفكار التالية:

- أين يصنع الناس غالبًا صداقات where people often make friends
- كم عدد الأصدقاء الذين يمكننا تكوينهم في الواقع وعلى الإنترنت how many friends we can have in reality and online
- ما الذي يصنع الصديق الحقيقي what makes a real friend
- الخلاصة conclusion

A sample answer:

People have been making friends with people who they meet at school and work. Nowadays, they often make friends online.

كان الناس يكونون صداقات مع أشخاص يلتقون بهم في المدرسة والعمل. في الوقت الحاضر، غالبًا ما يكونون الصداقات عبر الإنترنت.

Some people have many friends in reality, but others, especially young people, claim to have thousands of friends via the internet. However, research has showed that we have roughly the same number of friends in reality and online. It has suggested that the maximum number of friends is 150 and five of them are close.

بعض الناس لديهم العديد من الأصدقاء في الواقع، ولكن البعض الآخر، وخاصة الشباب، يدعون أن لديهم الآلاف من الأصدقاء عبر الإنترنت. ومع ذلك، فقد أظهرت الأبحاث أن لدينا تقريبًا نفس العدد من الأصدقاء في الواقع وعلى الإنترنت. وقد تم اقتراح أن الحد الأقصى لعدد الأصدقاء هو ١٥٠ وخمسة منهم مقربين.

Normally, we don't regard most school friends or internet friends as close friends. Only few of them are real. Making real friends isn't easy. It is a complex process, and it takes effort. For example, we need to show interest in their lives, trust them, be honest, flexible and humble متواضع with them.

عادة، لا نعتبر معظم أصدقاء المدرسة أو أصدقاء الإنترنت أصدقاء مقربين. فقط القليل منهم حقيقيين. تكوين صداقات حقيقية ليس بالأمر السهل. إنها عملية معقدة وتستغرق جهداً. فمثلاً، نحتاج أن نظهر اهتماماً بحياتهم، وأن نتق بهم، وأن نكون صادقين ومرنين ومتواضعين معهم. Social research has suggested that face-to-face contact is usually needed to form genuine relationships. Research has also proved that internet does not make more close friends. Moreover, it has showed that close friends on internet have actually met.

اقترحت الدراسات الاجتماعية أن الاتصال وجهاً لوجه عادة ما يكون ضرورياً لتكوين علاقات حقيقية. وأثبتت الأبحاث أيضاً أن الإنترنت لا يساعد في كسب صداقات أكثر. علاوة على ذلك، فقد أظهرت الدراسات أن الأصدقاء المقربين على الإنترنت قد اتم لقائهم فالفواقع بالفعل.

Similarly, an Irish poet said, 'There are no strangers ... only friends you haven't yet met.' He means that to face-to-face contact is usually needed to form genuine relationships. وبالمثل، فقد قال شاعر إيرلندي انه: "لا يوجد غرباء ... فقط أصدقاء لم تلتق بهم بعد"، وهو يعني أن التواصل وجهاً لوجه عادة ما يكون ضرورياً لتكوين علاقات حقيقية.

Therefore, making a close friend is a complex process, but it is possible, and it is only possible through face-to-face contact.

لذلك، يعد الحصول على صديق مقرب عملية معقدة، ولكنها ممكنة، ولا يمكن تحقيقها إلا من خلال التواصل وجهاً لوجه.

In conclusion, our most important and powerful connections happen when we meet face-to-face, so internet friends aren't real friends.

باختصار، تحدث أهم وأقوى اتصالاتنا عندما نجتمع وجهاً لوجه، لذلك فإن أصدقاء الإنترنت ليسوا أصدقاء حقيقيين.

Progress Test 1 SB

Write a paragraph (100–150 words) about your favourite school subject. Include the following information. اكتب فقرة (١٠٠-١٥٠ كلمة) حول موضوع المدرسة المفضل لديك. يشمل المعلومات التالية

- ▶ What subjects you are learning at school this year ما هي المواد التي تتعلمها في المدرسة هذا العام
- ▶ Which ones you like best and are most interested in أيهما تفضل أكثر وأكثر اهتماماً به
- ▶ Why you like the subject لماذا تحب الموضوع
- ▶ How long you have been studying the subject منذ متى وأنت تدرس الموضوع
- ▶ Which area of the subject you find most interesting أي مجال من الموضوع تجده أكثر إثارة للاهتمام
- ▶ What you would like to do with the subject in the future ما تريد فعله بالموضوع في المستقبل

A sample answer 1:

Since I am a student at the final year of the scientific stream (Tawjihi), I have been studying many subjects such as English, Mathematics, Physics, Chemistry, Biology, Religion, Arabic and Technology. Among them, my favourite subject is Biology.

حيث أنني طالبة في السنة النهائية من الفرع العلمي (التوجيهي)، فانا أدرس العديد من المواد مثل اللغة الإنجليزية والرياضيات والفيزياء والكيمياء والأحياء والتربية الدينية واللغة العربية والتكنولوجيا. من بينها، مادتي المفضلة هي الأحياء.

I have been studying Biology for three years at the secondary school. I am not only interested in it, but I also consider it as one of the most useful subjects at school. This is because Biology is the study of life. It teaches us about the basic facts of living things in our world: human body, animal life and plants. Actually, it is very wonderful that I could understand how these living things work.

أدرس مادة الأحياء منذ ثلاث سنوات في المدرسة الثانوية وأنا لا أهتم بها فقط، ولكنني أعتبرها أيضاً واحدة من أكثر المواد المفيدة في المدرسة. وذلك لأن الأحياء هي دراسة الحياة. فهي تعلمنا الحقائق الأساسية للكائنات الحية في عالمنا: جسم الإنسان والحياة الحيوانية والنباتات. في الواقع، من الرائع أن أفهم كيف تعمل هذه الكائنات الحية.

For me, I am, particularly, interested in learning about the different parts of my body and their functions. It is important to know how these parts work, and how we feel of pain and other sensations.

بالنسبة لي، أنا مهتم بشكل خاص بالتعرف على الأجزاء المختلفة من جسدي ووظائفها. من المهم أن نعرف كيف تعمل هذه الأجزاء، وكيف نشعر بالألم والأحاسيس الأخرى.

To sum, my goal as a student has been the study of medicine. Therefore, the study of biology would provide me with the basic knowledge before joining the medical field at university. After Tawjihi (In Sha'a Allah) I hope I will join the medicine college. In fact, my dream is to be a doctor in future.

باختصار، هدفي كطالب هو دراسة الطب. لذلك، ستزودني دراسة علم الأحياء بالمعرفة الأساسية قبل الانضمام إلى المجال الطبي في الجامعة. بعد التوجيهي (إن شاء الله) أتمنى أن التحق بكلية الطب. ففي الحقيقة، ان حلمي هو أن أصبح طبيباً في المستقبل.

Practice test 1 TB

Write a story about an unusual or funny event. The story can be imagined or something that happened to you. Follow the paragraph structure below.

A sample answer:

One day, my brother came to meet me at school. After talking to him, I returned to the class. At that time, the teacher was writing something on the blackboard. I didn't say anything and quietly went inside the classroom and sat down on my seat. في ذلك الوقت، جاء أخي لمقابلتي في المدرسة. بعد التحدث معه، عدت إلى الفصل. في ذلك الوقت، كان المعلم يكتب شيئاً على السبورة. لم أقل شيئاً وذهبت بهدوء داخل الفصل وجلست على مقعدي.

After writing, the teacher went to me and asked me, "Who was he?" I replied with fear, "He was my brother." The teacher again asked the question, and I gave the same answer.

بعد الكتابة، جاء نحوي المعلم وسألني، "من هو؟" أجبت به خوف، "لقد كان أخي". سأل المعلم السؤال مرة أخرى، وأعطيت نفس الإجابة. The teacher then shouted, "I am asking who was Galileo." The whole class burst into laughter when they came to know that both teacher and I had misunderstood each other.

ثم صرخ المعلم، "أسأل من هو غاليليو". فانفجر الفصل بأكمله من الضحك عندما علموا أن كلا من المعلم وأنا أسأنا فهم بعضنا البعض.

UNIT SEVEN

Write an essay about your dream job. You can use the following ideas:

اكتب مقالة عن وظيفة أحلامك. يمكنك استخدام الأفكار التالية:

- أهمية الحصول على عمل The importance of having a job
- صف وظيفة أحلامك وأسباب اختيارها Describe your dream job and the reasons for choosing it
- أهميتها (إيجابياتها) Its importance (positives)
- سلبياتها Its negatives
- أشياء تحتاج إلى تحقيقها Things you need to achieve

A sample answer:

Job is an important part in everyone's life and without it life is impossible. With job, we earn living and become self-dependent. With job, we have a place in society and become responsible citizens. Job also offers an everyday learning. When we work, we develop new skills and learn new things.

العمل جزء مهم في حياة الجميع وبدونه الحياة مستحيلة. بالعمل، نحصل على معاشنا ونصبح معتمدين على انفسنا. بالعمل، يصبح لدينا مكان في المجتمع ونصبح مواطنين مسؤولين. يوفر العمل أيضاً فرصة للتعليم اليومي. عندما نعمل، نطور مهارات جديدة ونتعلم أشياء جديدة.

In general, everyone tends to have a dream job. For me, in future, I will choose the job of (teacher\doctor...). This job suits me because I really like (teaching\ medicine\ ...). It also has some advantages. For example, it offers job satisfaction and job security. However, the best advantage of this job is the feeling that I will do useful things for people. بشكل عام، يميل الجميع لنيل وظائف أحلام. بالنسبة لي، في المستقبل، سأختار وظيفة (مدرس / طبيب...). هذه الوظيفة تناسبني لأنني أحب حقاً (التدريس / الطب / ...). لهذه الوظيفة أيضاً بعض المزايا. فعلى سبيل المثال، أنها توفر الرضا الوظيفي والأمان الوظيفي. ومع ذلك، فإن أفضل ميزة بها هي الشعور بأنني سأفعل أشياء مفيدة للناس.

On the other hand, this job has some disadvantages such as pressure and long hours working. But, the most important thing is loving the job. This feeling will outweigh any disadvantages. من ناحية أخرى، لهذه الوظيفة بعض العيوب مثل الضغط وساعات العمل الطويلة. ولكن، أهم شيء هو حب الوظيفة. هذا الشعور سوف يتغلب على أي عيوب.

To sum up, I really want to spend the rest of my life in my dream job, and also I am thinking of making a part of my work for free to help those who can't pay. باختصار، أريد حقاً أن أقضي بقية حياتي في وظيفة أحلامي، كما أنني أفكر في جعل جزء من عملي مجانياً لمساعدة أولئك الذين لا يستطيعون الدفع.

Write an essay (150-200words) about the role of science and art subjects to prepare you for a future job.

اكتب مقالاً (١٥٠-٢٠٠ كلمة) حول دور المواد العلمية والأدبية لإعدادك لوظيفة مستقبلية

You can use the following ideas: يمكنك استخدام الأفكار التالية:

- أهمية المواد العلمية The importance of science subjects
- فوائد المواد الأدبية The benefits of art subjects
- كيف يمكن للمدرسة إعدادك لوظيفة المستقبل? How can school prepare you to find a future job?
- أذكر رأيك. وأي منهما ذو الأهمية الكبيرة? State your opinion. Which is of great importance?

A sample answer:

Most educational programs (schools) include science and art subjects. Both of them are important to students' education and life, from school to career.

تتضمن معظم البرامج التعليمية (المدارس) مواد العلوم والآداب. كلاهما مهم في تعليم الطلاب وفي حياتهم، من المدرسة حتى العمل.

On one hand, science is one of the most important subjects in school because we are surrounded by technology and the products of science every day. Therefore, it provides us with an understanding of how our world works. The scientific way also helps students how to think, learn and solve problems.

من ناحية ، يعد العلم أحد أهم المواد في المدرسة وذلك لأننا محاطون بالتكنولوجيا ومنتجات العلم كل يوم. لذلك، فهو يزودنا بفهم للكيفية التي يعمل بها عالمنا. كما تساعد الطريقة العلمية الطلاب على كيفية التفكير والتعلم وحل المشكلات.

On another hand, art mustn't be ignored at school. It provides important skills and an understanding of the world and people in general. Every one of us should know the world's cultures, arts and history because we are not machines. We are human beings and we need speech and dialogue with each other.

ومن ناحية أخرى ، لا يجب تجاهل الأدب في المدرسة. يوفر الأدب مهارات مهمة ويزودنا بفهم للعالم والناس بشكل عام. يجب على كل واحد منا أن يعرف ثقافات وأدب وتاريخ العالم لأننا لسنا آلات. نحن بشر ونحتاج إلى كلام وحوار مع بعضنا البعض.

Obviously, science and art are interlinked and the economy depends as much on creativity as on technical knowledge. Therefore, any educational program (school) must focus on both subjects to prepare students for the world of work.

من الواضح أن العلم والأدب مترابطان فيعتمد الاقتصاد على الإبداع بقدر ما يعتمد على المعرفة الأدبية. لذلك ، يجب أن يركز أي برنامج تعليمي (مدرسة) على كلا الموضوعين لإعداد الطلاب لعالم العمل.

In my opinion, each of science and art leads to the other, for example, technology led to the cinema and folk tales about human flight led to airplanes and jets. In brief, science and art are as interconnected as heart and brain or as male and female. حسب رأيي، كل من العلم والأدب يؤدي إلى الآخر، فعلى سبيل المثال، أدت التكنولوجيا إلى السينما والحكايات الشعبية حول رحلة الإنسان أدت إلى الطائرات والنفثات. باختصار، فالعلم والأدب مترابطان مثل القلب والعقل أو كالذكر والأنثى.

Most schools claim to prepare students for the world of work. Write an essay(150-200words) about this topic.

تطالب معظم المدارس بإعداد الطلاب لعالم العمل. اكتب مقالاً (١٥٠-٢٠٠ كلمة) حول هذا الموضوع

You can use the following ideas: يمكنك استخدام الأفكار التالية:

- The importance\ advantages of preparing students for the world of work

أهمية / مزايا إعداد الطلاب لعالم العمل

- How this could take place: give a good example (e.g., Milton school)

كيف يمكن أن يحدث ذلك: أعط مثالاً جيداً (مثلاً مدرسة ميلتون)

- Current state in Palestinian schools\ hopes\ expectations

الوضع الحالي في المدارس الفلسطينية/ آمال/ توقعات

A sample answer:

Preparing students for the world of work is very essential nowadays. We live in a complex world with huge variety of changing jobs and needs. Therefore, modern education should match (get on with) these changes and needs. This could be possible when schools start working on this task. It should start early e.g., immediately after primary school. On one hand students should be asked about their preferences and favourite subjects, and then they should be taught according to (in line with) what they like and prefer. On another hand, students should be given professional career advice about the current needs of job market. If this happens, they will have a clear idea of what they wanted to do in the future and also this will improve their job prospects.

يعد إعداد الطلاب لعالم العمل أمراً ضرورياً في الوقت الحاضر. نحن نعيش في عالم معقد مع تنوع في الوظائف والاحتياجات المتغيرة. لذلك، يجب أن يتفق التعليم الحديث (ينسجم) مع هذه التغيرات والاحتياجات. قد يكون هذا ممكناً عندما تبدأ المدارس في العمل على هذه المهمة. يجب أن تبدأ المدرسة في وقت مبكر مثلاً، مباشرة بعد المرحلة الابتدائية. من ناحية، يجب أن يُسأل الطلاب عن تفضيلاتهم وموضوعاتهم المفضلة ، ومن ثم يجب تعليمهم وفقاً (بما يتماشى) مع ما يحبونه ويفضلونه. ومن ناحية أخرى، يجب إعطاء الطلاب المشورة المهنية الاحترافية حول الاحتياجات الحالية لسوق العمل. إذا حدث ذلك، فسيكون لديهم فكرة واضحة عما يريدون القيام به في المستقبل وأيضاً سيحسن فرص عملهم.

Milton Secondary school is a very good example on preparing students for the world of work. It follows several steps to do this. First and before students even join the school, they get an informal interview at their primary school to discuss their hopes and preferences for the future. Second, during the first two years at Milton, the emphasis on employment continues. Then, in the third year, all pupils spend a day doing work experience at a local company. Finally, during their fifth year, pupils spend a whole week at a company, and they usually arrange it themselves. Most importantly, throughout their secondary education, students have professional careers advice.

تعد مدرسة ميلتون الثانوية مثلاً جيداً جداً على إعداد الطلاب لعالم العمل. وتتبع عدة خطوات للقيام بذلك. أولاً وقبل أن ينضم الطلاب إلى المدرسة، يخضعون لمقابلة غير رسمية في مدرستهم الابتدائية لمناقشة آمالهم وتفضيلاتهم للمستقبل. ثانياً، وخلال العامين الأولين في مدرسة ميلتون، يستمر التركيز على الوظيفة. بعد ذلك، وفي السنة الثالثة، يقضي جميع التلاميذ يوماً من العمل في شركة محلية. وأخيراً، يقضي التلاميذ، خلال عامهم الخامس، أسبوعاً كاملاً في الشركة، وعادة ما يرتبون لذلك بأنفسهم. والأهم من ذلك، أن طوال مرحلة التعليم الثانوي، يحصل الطلاب على نصائح مهنية احترافية.

Actually, in Palestine, there are few steps (though limited) towards preparing students for the world of work. For example, in public secondary schools, students have choices. There are two routes: academic and vocational. The academic route includes the literary and scientific streams, and the vocational includes several ones e.g., the technical education.

في الواقع، في فلسطين، هناك بعض الخطوات (وإن كانت محدودة) نحو إعداد الطلاب لعالم العمل. فعلى سبيل المثال، في المدارس الثانوية العامة، أمام الطلاب خيارات. فهناك مساران: الأكاديمي والمهني. يشمل المسار الأكاديمي الفرع الأدبي والعلمي، ويشمل المهني العديد من المجالات مثل التعليم التقني.

In my opinion, it is too late to start this at secondary school. Therefore, I hope our schools will start earlier and follow better steps towards preparing students for the world of work, for example, at least, schools should allow students to join special courses of professional career advice.

حسب رأيي، إن بدء هذا في المدرسة الثانوية يعتبر متأخراً جداً. ولذلك، أمل أن تبدأ مدارسنا في وقت مبكر وأن تتبع خطوات أفضل نحو إعداد الطلاب لعالم العمل، مثلاً وعلى الأقل، يجب أن تسمح المدارس للطلاب بالانضمام إلى دورات خاصة بالنصائح المهنية الاحترافية.

UNIT EIGHT

Write an essay of at least 150 words about how to start your own business.\ or How to be a successful business man\woman in future.

اكتب مقال من ١٥٠ كلمة على الأقل حول كيفية بدء عملك الحر\أو كيف تصبح رجل\سيده أعمال ناجح/ة في المستقبل.

You may use the following ideas. يمكنك استخدام الأفكار التالية.

- أهمية \ ميزة عملك الحر Importance\advantage of having your own business
- What kind of business could be advantage nowadays? Why?
ما نوع العمل الحر الذي يمكن أن يكون ميزة في الوقت الحاضر؟ لماذا؟
- How can you start your own business\ steps كيف يمكنك بدء عملك الحر \ الخطوات
- The disadvantages\restrictions of starting and running business on your own
مساوئ \ قيود بدء وإدارة العمل بنفسك
- What you want to achieve\ future plans ماذا تريد تحقيقه/ خطط مستقبلية

Starting and running my own business is a great advantage. It is better than working for someone else. It makes me a financially independent and responsible citizen in society. As well, it offers me chances for progress and success in life. بدء وتشغيل عمل حر خاص بي يعتبر ميزة كبيرة. إنه أفضل من العمل مع شخص آخر. إنه يجعلني مستقلاً مالياً ومواطناً مسؤولاً في المجتمع. كما أنه يوفر لي فرص التقدم والنجاح في الحياة.

But what could be the best choice of business nowadays? Of course, Information and Communications Technology businesses (ICT) could be the best choice for our generation. Why ICT? To make an ICT start-up, all we need is a computer and a connection. It is also the hope for the economic future of Palestine according to experts inside and outside Palestine. A recent report said that the ICT sector makes up over 5% of the Palestinian economy. Therefore, these days, many young Palestinians have online companies and they have been achieving success and good returns. ولكن ما هو أفضل خيار للعمل الحر في الوقت الحاضر؟ بالطبع، يمكن أن تكون الشركات القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات هي الخيار الأفضل لجيلنا. لماذا تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؟ لإنشاء شركة قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، كل ما نحتاجه هو كمبيوتر واتصال. كما أنها الأمل للمستقبل الاقتصادي لفلسطين وذلك حسب رأي الخبراء داخل فلسطين وخارجها. قال تقرير حديث إن قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات يشكل أكثر من ٥٪ من الاقتصاد الفلسطيني. لذلك، في هذه الأيام، لدى العديد من الشباب الفلسطينيين شركات على الإنترنت ويحققون النجاح وعائدات جيدة.

Actually, there are seven common steps to start ICT business. First, I should have an idea. This means that I should think of something people would find really helpful and would pay money for. Second, I should take advice from friends and family or on the Internet. Third, I should do my research. In other words, I should find out if people would really welcome what I am offering, and if there are possible competitors providing something similar? And if so, how is my idea different? Fourth, I should develop my product. Fifth, I should get financial support. Sixth, it is the time to market my product and getting everyone knows about it. Finally, it is important to look to the future and think ahead to what comes next.

في الواقع، هناك سبع خطوات شائعة لبدء العمل في شركة قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. أولاً، يجب أن يكون لدي فكرة. هذا يعني أنني يجب أن أفكر في شيء قد يجده الناس مفيداً حقاً ويدفعون المال مقابلته. ثانياً، يجب أن استمع لنصيحة الأصدقاء والعائلة أو أحصل عليها من خلال الإنترنت. ثالثاً، يجب أن أقوم بالبحث. بمعنى آخر، يجب أن أبحث لأعرف ما إذا كان الناس سيرحبون حقاً بما أقدمه، وما إذا كان هناك منافسون محتملون يقدمون شيئاً مشابهاً؟ وإذا كان الأمر كذلك، فكيف ستختلف فكرتي؟ رابعاً، يجب علي تطوير المنتج الخاص بي. خامساً، يجب أن أحصل على دعم مالي. سادساً، أنه وقت تسويق منتجي وإطلاع الجميع عليه. أخيراً، من المهم أن اتطلع إلى المستقبل وأن أفكر بما سأقوم به لاحقاً.

However, starting and running ICT business has some restrictions. On one hand, it is not an easy or a nine-to-five job. It is a very hard work. We need to be determined and don't give up when things get difficult. On another hand, we still have some problems because of Israel occupation. The main problem in Palestine is the lack of 3G networks, because access to the necessary wavebands is not available yet.

ورغم ذلك، فهناك قيود لبدء وإدارة شركة قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. من ناحية، هي ليست بالمهمة السهلة أو وظيفة من الساعة التاسعة إلى الخامسة. إنها عمل شاق للغاية. فنحن بحاجة إلى أن نكون حازمين ولا نستسلم عندما تصبح الأمور صعبة. من ناحية أخرى، لا تزال لدينا بعض المشاكل بسبب الاحتلال الإسرائيلي. المشكلة الرئيسية في فلسطين هي نقص شبكات الجيل الثالث، لأن الوصول إلى الحزم الموجية الضرورية غير متوفرة بعد.

For me, it is very necessary to have an ICT set-up in near future after secondary school. I want to do something positive to help my country, and I hope when I succeed I will pass on what I have learnt to others. بالنسبة لي، من الضروري جداً أن يكون لي شركة قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المستقبل القريب بعد المدرسة الثانوية. أريد أن أفعل شيئاً إيجابياً لمساعدة بلدي، وأمل عندما أنجح أن أنقل ما تعلمته للآخرين.

Practice test 2 TB

Write a short essay (150–200 words) about the school subjects that you are best and worst at.

اكتب مقالة قصيرة (١٥٠-٢٠٠ كلمة) عن المواد المدرسية التي انت بها جيد وتلك التي لست جيداً بها.

Use the structure below. استخدم هيكل الفقرات أدناه.

Paragraph 1: say what subject(s) you are good at and explain why

الفقرة ١: اذكر الموضوع (المواد) التي تجيدها و اشرح لماذا

Paragraph 2: say what subject(s) you are not good at and explain why

الفقرة ٢: اذكر أي موضوع (مواضيع) لا تجيدها و اشرح لماذا

Paragraph 3: give an example of a skill you would like to improve in future and say how you might do this

الفقرة ٣: أعط مثلاً لمهارة ترغب في تحسينها في المستقبل و اذكر كيف يمكنك القيام بذلك

A sample answer:

I am a 12th grade student at the scientific stream (Tawjihi), so I have been studying many subjects such as English, Mathematics, Physics, Chemistry, Biology, Religion, Arabic and Technology. Among them, I am good at English and technology. Actually they are my favourite subjects. I think they should be the most important two subjects for all students nowadays. English has become the international language of education and work. Technology has become a part and parcel of every field in our life.

أنا طالب في الصف الثاني عشر في الفرع العلمي (التوجيهي)، لذلك أدرس العديد من المواد مثل اللغة الإنجليزية والرياضيات والفيزياء والكيمياء والأحياء والتربية الدينية واللغة العربية والتكنولوجيا. من بينهم، أنا جيد في اللغة الإنجليزية والتكنولوجيا. في الواقع هم مواد المفضلة. أعتقد أنهم يجب أن يكونوا أهم مادتين لجميع الطلاب في الوقت الحاضر. أصبحت اللغة الإنجليزية لغة التعليم والعمل الدولية. وأصبحت التكنولوجيا جزءاً لا يتجزأ من كل مجال في حياتنا.

On the other hand, I am not good at chemistry and biology. Actually, I think they are difficult subjects for me because I am not interested in them. Also, they are not related to what I like to study and work in future.

من ناحية أخرى، لست جيداً في الكيمياء والأحياء. في الواقع، أعتقد أنها مواضيع صعبة بالنسبة لي لأنني غير مهتم بها. أيضاً، لا علاقة لهما بما أحب أن أدرس وأعمل في المستقبل.

For me, I am, particularly, interested in ICT business. I hope, one day, I will be a successful business man\ woman. Therefore, I am planning to join related courses after Tawjihi to develop the skills of starting and running this kind of business.

بالنسبة لي، أنا مهتم بشكل خاص بالعمل القائم على تكنولوجيا المعلومات والاتصال. أتمنى أن أكون ذات يوم رجل/سيدة أعمال ناجح/ة. ولذلك، أخطط للانضمام إلى الدورات ذات الصلة بذلك بعد التوجيهي لتطوير مهارات بدء وإدارة هذا النوع من العمل.